



הילדה מלפלנד / תרגמה לאה גולדברג

מתוך "מקראות ישראל" לכתה ג'

אלה קרי היא בת שלש וחצי. היא גרה בארץ לפלנד, רחוק-רחוק בצפון.
שם כל השנה קר והאנשים נוסעים במגלשים ובמזחלות. המזחלות רתומות לא לסוסים,
כי אם לכלבים או לאילים.
כל הקיץ אין השמש שוקעת בלפלנד. בלילה אור כמו ביום ואפשר לקרא בלילה ספרים
לאור השמש...
בארץ גרה אלה קרי בבית רגיל, אבל באביב היא עוברת עם כל משפחתה לבקתה קטנה,
רחבה מלמטה וצרה מלמעלה. היא בנויה מגזעי עצים וכבול.
שם אביה של אלה קרי הוא אנדרס. הוא איש זריז וחכם, יודע לעשות כל מיני דברים.
גם את בית הקיץ בנה בעצמו.
בלפלנד מסיקים את התנור גם באביב. הולך אבא של אלה קרי ליער וכורת עצים, אלה קרי
עוזרת לאבא להביא את העצים הביתה.
ועזה קטנה יש לאלה קרי. לפעמים באה עזה לבקר את אלה קרי בביתה, ואז יש להשגיה
עליה בשבע עיניים, כי עזה אוכלת את כל מה שהיא רואה: לחם בחמאה, סבון, פובעים,
כפפות...
יש לה לאלה קרי גם איל צפוני, גדול, חי! הוא נתן לה במתנה ביום שבו נולדה. האיל נרתם
למזחלת והוא סוחר את כל החפצים, שיש לטלטלם ממקום למקום.
אבל בדרך כלל חפשי האיל, הוא רץ ומקפץ עם כל האילים האחרים, כי לפלנד היא
ארץ האילים.
אף יותר מכל אוהבת אלה קרי את הכלב טיפו. היא מטפלת בו ומלטפת ומחבקת אותו.
כאשר היא יוצאת לטייל היא רותמת את טיפו אל המזחלת של הבבה. טיפו מושך ושניהם
שמחים מאוד.
אלה קרי יודעת גם לארג. היא אורגת סרטים מכל הצבעים. לשם כך עשה לה אבא נול אריגה
קטן מקרני איל. אמנם, אין הסרטים שלה יפים כל כך, כמו אלה שאורגת אמה.
היא צריכה עוד ללמוד ולהתאמן, עד שתהיה המלאכה שלמה.



ביתו של הלפי

הלפים הנוודים גרים באהלים עשויים עורות מתוחים על פלונסקאות עץ. האהל רחב מלמטה וצר מלמעלה. בגדים ביערות מכינים הלפים גם בקתות עץ או צרפי עץ, העומדים נפה בפני השלג והקר. הבקתה נקראת קוטה. את קירות הבקתות והצריפים הם מצפים קלפות עצים. את דירתם מחממים הלפים במדורת אש.

מהי לפלנד?

בצפון אירופה יש ארץ ושמה לפלנד, בה גרים הלפים. ארץ לפלנד אינה מדבר קרח. חלק ממנה מכסה יערות, והקיץ שם חם וארוך.

הלפי ותלבושתו

הלפי הוא קצר קומה, הוא חי חיי נוודים. הלפים לובשים בחורף בגדים תפורים מעורות של אילים וחיות אחרות. בקיץ לובשים הלפים בגדים עשויים בד.

איל הצפון

איל הצפון הוא בעל חיים גדול. קרניו גדולות מאוד וענפות. עורו מכסה שיער המגן עליו מפני הקר. איל הצפון מסתפק במועט. הוא אוכל עשב. פשה שלג מכסה את הארץ, מחטט האיל בטלפיו, מגלה את צמחי הטחב הנמוכים, שהתכסו בשלג, ומלחץ אותם. איל הצפון מביא תועלת רבה: חלב האילה משמש לשתיה, הבשר- למאכל, והעור להכנת בגדים ואהלים. האיל הצפוני הוא גם בהמת רכיבה ומשא. הלפי רותם אותו למזחלת, ועליה הוא יושב ומטעין את רכשו. איל הצפון הוא בעל-חיים שקט ונכנע.



ענו על השאלות הבאות:

1. כתבו מה הם התפקידים שממלאת אלה קרי בביתה.

א. _____

ב. _____

2. ערכו השוואה בין החיים שלכם בארץ ישראל לבין חייך של אלה קרי הילדה מלפלנד.

אלה קרי מלפלנד	אני מארץ ישראל	
		כלי תחבירה
		חיית המחמד
		עיסוקים בשעות הפנאי

3. בטקסט כתוב: "כל הקיץ אין השמש שוקעת בלפלנד. בלילה אור כמו ביום ואפשר

לקרוא בלילה ספרים לאור השמש..."

במשפט זה הכונה היא: (הקיפו תשובה נכונה)

א. אין שמש בלפלנד.

ב. בלפלנד זורחת השמש כל הזמן.

ג. בלפלנד השמש שוקעת כל ערב.

ד. בלפלנד חשוך במהלך היום.

4. בטקסט כתוב: "היא בנויה מגזעי עצים וכבול".

למי הכונה במילה: "היא"? _____

5. "בלפלנד מסיקים את התנור גם באביב."

א. מה נתן ללמוד מכך על מזג האוויר בלפלנד?

- ב. מה פירוש המילה: "מסיקים"? (הקיפו תשובה נכונה)
1. מדליקים 2. מסלקים 3. מכבים 4. מכסים

6. א. תארו את מראהו של איל הצפון.

ב. מה התועלת (העזרה) שמביא איל הצפון לבני האדם בלפלנד.

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

7. מדוע לפי דעתכם קוראים ללפלנד: "ארץ האילים"?

8. הלפים הנוודים מתגוררים בשני סוגים של בתים.

א. מהו סוג הבית? _____

תארו את הבית:

ב. מהו סוג הבית?

תארו את הבית:

9. "האיל נרתם למזחלת והוא סוּחב את כל החפצים, שיש לטלטלם ממקום למקום."

פירוש המילה: "לטלטלם" הוא:

א. לזרוק אותם.

ב. לנדנד אותם

ג. לשמור אותם

ד. להעביר אותם

10. ללפים תלבושות שונות לקנץ ולחרף.

מדוע לפי דעתכם לובשים הלפים בקנץ בגדים מבד ואילו בחרף בגדים העשויים מעור?

11. מה הכוונה בביטוי: "להשגיח עליה בשבע עיניים"?

12. כתבו שלוש עובדות חדשות שלמדתם על לפלנד מהטקסט.

א.

ב.

ג.
